

BACZNOŚĆ!
Wielka i nadzwyczajna wyprzedaż

A Colonial

daje wspaniałą sposobność do kupna po cenach wyjątkowo niskich. Z powodu zmiany firmy i przeróbki domu na wielkie magazyny hurtowne, musi wyprzedać wszystkie towary detalicznie.

Dlatego nie zwraca się uwagi na ceny ani na koszty, ale sprzedaje się za cenę jaką ofiaruje fregez. Wielkich nagród udziela się dając rabat, lub resztki materji.

N. B. -- Dom płaci tramwaj tym fregezom, którzy mieszkając daleko, zażądają na tramwaj i zrobią zakup najmniej na 10\$00.

A Colonial
Na rogu Praça Osorio i ulicy
Commendador Araujo N 1 i 3.



REUMATOL

LECZYBÓLE REUMATYCZNE — DZIELNY ŚRODEK PRZECIWO GOŚCOWI, NERWOBÓLOM, ORAZ WSZELKIM INNYM CHOROZOM MIĘŚNIOWYM.

Cena flakonu 1\$500.

APTEKA POLSKA

Ul. 15 de Novembro N. 5 — KURYTYBA

Piwo „CRUZEIRO“
jest najlepsze

Zawiadamiam Szanownych kolonistów że kupujemy w każdej ilości jęczmień tylko dwurzędowy
Luiz Leitner

Curityba—Batel—Paraná Caixa Postal 180

„A VENCEDORA“

FABRYKA KARMELKÓW I CUKIERKÓW, W NAJLEPSZYCH GATUNKACH I W PAPIERKI OWIJANYCH,

Malinowych, kokosowych, miętowych, cytrynowych, ananasowych, truskawkowych, bananowych, mlecznych i dużo innych.

Prócz tych mam jeszcze inne gatunki specjalne, nowego formatu, które w każdej chwili można nabyć po cenach bardzo przystępnych.

Upraszam Sz. Rodaków o łaskawe przekonanie się o tem, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie.

Franciszek Łachowski

CURITYBA — Rua Cabral N 53 — PARANA

Dr. Candido Natividade

ADWOKAT

oraz doradca prawny Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej

Podjekuje się prowadzenia wszelkich spraw w zakresie jego działania wchodzących, tak przed sądem federalnym, jak też i stanowym w każdej miejscowości stanu.

Dla szanownej Klienteli polskiej specjalny urządzenie, władający biegle językiem polskim.

Korespondencja w języku portugalskim, POLSKIM i niemieckim.

Biurowo: Curityba, rua 15 de Novembro 67, pierwsza piętro. — Godziny urzędowe od 9-jej do 11-jej przed południem i od 1-jej do 4-jej po południu.

KOLONIZACJA.

Na nowej bardzo kwitnącej kolonji „Bom Sucesso” sprzedaje się pierwszej klasy ziemię herwalowę i bardzo urodzajną ziemię do sadzenia.

Kolonja „Bom Sucesso” jest wzięciem łączącym drogi Florianopolis — Blumenau — Timbo — Itayopolis — Mafra.

Nadto są do sprzedania: Fazendy 50 alkrowe, 100 alkrowe i 200 alkrowe. Każda fazenda ma kamp herwa mate i ziemię uprawną. — KUPUJCIE!

Bliższych informacji udziela agencja kolonizacyjna.

Germano Oertel
Itayopolis, Estação Mafra, Sta Catharina.

Chcecie kupić tanio?

NACZYNNIA PORCELANOWE, ŻELAZNE, NARZĘDZIA ROLNICZE, FARBY, OLEJ, DROBNE RZECZY, SZKŁO DO OKIEN i t. d. ... ŻELAZO W SZTABACH.

Kupujcie tylko

W CASA VERMELHA

Rua José Bonifacio N. 15.

Dr. MIROSLAW SZELIGOWSKI

BYŁY ASYSTENT KLINIK EUROPEJSKICH.

LEKARZ I OPERATOR.

KURYTYBA — RUA S. FRANCISCO N. 25.

Leczy po dług najnowszymi sposobami.

Wykonuje wszelkie operacje chirurgiczne.

Chorych zamiejscowych przyjmuje na leczenie i pobyt w klinice. Dokonuje badań i leczy promieniami Roentgena. Posiada własne laboratorium do badań chemicznych i mikroskopowych oraz do badań krwi na choroby ukryte. ZAMIEJSCOWYM UDZIELA INFORMACJI LISTOWNIE.

APTEKA „PARANAENSE”

S. Głuszczyński & S-ka.

Ulica Saldanha Marinho N. 53 A

Polecamy uwadze Szan. Publiczności nową polską aptekę posiadającą na składzie wybór lekarstw PO CENACH NAJNIZSZYCH W KURYTYBIE.

Recepty wykonywa się pod ścisłą kontrolą, z całą dokładnością i sumiennoscia.

PRZYJMUJE SIĘ OBSTALUNKI OD ZAMIEJSCOWYCH.

Przy aptece ordynuje stale czterech lekarzy: Dr. Szymon Kossobudzki, Dr. Attilio Bruno, Dr. Karol Heller i lekarka D-ra Marcella Gallinati.

CENY TARGOWE

w Kurytybie dnia 30 Marca 1922 roku.

NAZWA PRODUKTU	CENA ZA	MILREJSY
Zyto	worek 60 kg.	12\$000
Pazienica argentyńska tutejsza	60 kg.	14\$000
Owies	15 kg.	2\$000
Jęczmień	60 kg.	6\$000
Ryż biały	60 kg.	36\$—34\$
Ryż czerwony	60 kg.	32\$000
Kukurudza	60 kg.	7\$ 00
Kasza tatarszana	60 kg.	30\$000
Fizon	60 kg.	18\$000
Fasola nowa	60 kg.	15\$000
Groch	60 kg.	10\$ — 16\$
Ziemniaki angielskie	50 kg.	6\$000
Cebula	15 kg.	2\$000
Mąka pszenna sublimata	44 kg.	27\$000
„ lili	44 kg.	40\$000
„ mandiokowa	40 kg.	10\$000
„ żytnia	15 kg.	7\$000
Otrąby	30 kg.	5\$000
Cukier mascavinho Rio Grande	1 kg.	\$500
„ biały rafinowany	1 kg.	\$900
„ biały mielony	1 kg.	\$800
Sól	1 kg.	\$700
Masło	1 kg.	\$4400
Jaja	1 tuzin	15\$00
Kura	1 sztuka	1\$400 — 2\$500
Slonina	1 kg.	2\$000
Smalec	1 kg.	2\$300
Mięso wołowe	1 kg.	1\$100
„ wieprzowe	1 kg.	1\$400
Chleb	1 kg.	\$800
Kawa	1 kg.	2\$200
Herwa mate	1 kg.	\$500
Miód	1 kg.	\$500
Kaszas	100 litrów	70\$000
Wino nacional	100 „	95\$000
Nafta, skrzyzka	28\$000	

Ceny powyższe płacą kupcy w Kurytybie, nabywcy, względnie wendziści pobierają zwykle wyższe.

Przy zakupach pozwolujcie się na ogłoszenia w „Ludzie”.

Czytajcie!

„Przyjaciela Rodziny”

Wychodzi raz na miesiąc — kosztuje 4\$000 na rok.

Jedynym polskim pismem religijnym wychodzącym w Brazylii, wydawanym przez polskich Książy Misjonarzy. Adres: Av. Jayme Rejs (Alto de Caixa d'Agua).

Fabryka „CAFE BRAZIL”

MARCIN SZYNDA & S-ka.

SKLEP ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH.

Kupujemy i sprzedajemy wszystkie produkty krajowe. Wielki skład cukru, kawy, soli, wódki, nafty i t. d.

Sprzedajemy hurtownie i na rozdrób.

CURITYBA — PLAC TIRADENTES 19 — TELEFON 23

Filja: Kolonja Thomas Coelho.

Jeżeli kto chce tanio, dobrze i prędko dać wykonać bilety wizytowe, książki rachunkowe, listy i t. p. lub pieczęcie kauczkowe, albo kupić książki do nabożeństwa, krzyżki oraz inne dewocjonalia niech się zwróci do składki

CEZARA SCHULZA

W KURYTYBIE (Parana), UL. BARÃO DO SERRO AZUL N. 12 i 14
OENY NA WSZYSTKIE TOWARY ZNIOŻONE.
W niezadługim czasie nadejdzie z Polski wielki wybór KSIĄZEK DO NABOŻEŃSTWA Z NOWYM KALENDARZEM I HISTORYCZNYCH które będą sprzedawane po cenach bardzo przystępnych dla każdego.
Wiązanki do chrztu sw. w wielkim wyborze co dopiero nadejdzie z Europy!

Silę Herkulesa

dodaje piwo z browaru

ATLANTICA przewyższające wszystkie inne.

wna, że trzydziestu czterech pasażerów i członków załogi doznało pokaleczeń.

Pewnego dnia burza była tak gwałtowna, że kapitan okrętu rozkazał lać olej na wody, by uspokoić bałwany.

WYPJE WINO I JESZCZE NA NIEM ZAROBIE.

Podróżnik angielski, odbywający podróż z Niemiec do Szwajcarii, kupił sobie flaszkę wina w Tyrolu za 500 koron.

ŁÓDŹ PODWODNA W SIECI RYBACKIEJ.

«Journal» paryski donosi o ciekawym wypadku zaplątania się łodzi podwodnej w sieci rybackiej.

WYUZDANE TAŃCE ZAKAZANE W POLSCE.

Rząd polski zakazał różnym tańcom zagranicznym, głównie amerykańskich, takich wyuzdanych i nieprzyzwoitych jak naprzykład «shimmy», «scandal», a nawet «fox-trot» znalazł się na czarnej liście.

Korespondencje.

Castro, dnia 24 marca 1922 roku W drodze, dnia 22-go b. m., o godzinie 12-ej minut 45 zmarła moja ukochana żona Kazimiera Joanna z Strzemiecznych Nieć.

Wszystkim Rodakom, którzy tłumnie odwiedzali moją żonę s. p. Kazimierę Janinę i pocieszała ją w jej ciężkich i strasznych boleściach i oddała ostatnie usługi przy pogrzebianiu zwłok, a szczególnie rodzinie P. Zareckich, która nocami spędzała przy łóżu chorej, usługując jej żywe światło, także panstwu Mikołajom Musiałowskiemu, p. p. Bronisławowi Sikorskiemu i Niskiemu i przewielebnym zakonnikom, które tu były prawdziwymi Aniołami Opiekunów i pocieszycielkami do ostatniej chwili, jak i księdzu proboszczowi, który niezważając na deszcze i nocą przez 5 miesięcy odwiedzał chorą, pocieszał i rozweselał w całym tego słowa znaczeniu.

Władysław Drabowski KURYTYBA — ul. Alfereš Poli 95 Przyjmuje wszelkiego rodzaju zamówienia na budowę domów, przeróbek, naprawek domów, drzwi, okien, schodów, podłogi, dachów i t. p.

Uwaga dla naszych Czytelników.

Uprasza się naszych Czytelników, by wraz z braków czy w doręczeniu gazet czy przy innych przeszkodach taskawie zbadali najpierw wszystkie okoliczności na miejscu, a więc na poczcie czy w innych składach gazet.

Prenumeratę «Ludu» uiszcili następujący panowie:

Po 10\$000: Jan Stanisławski, Jędrzej Siuta, Łukasz Filipiak, Roman Knapik, Jędrzej Stanisławski, Ludwik Szprada, Franciszek Sierpiński, Jan Kamiński, Szczepan Chybior, Jan Błażkiewicz, Władysław Wędrzychowski, Włodzimierz Kuhn, Stanisław Wójcik, Michał Janik, Antoni Krasiński, Lorenz Zielinski, Marjan Zdrojewski, Józef Lisiecki, Franciszek Banach, Jan Stefanowski, Jan Serafin, Franciszek Pantkiewicz, Jan Surzek, Jakób Kmienk, Wojciech Gotfryd, Ignacy Celiński, Józef Kuchciak, Jose Ciszek, Tomasz Radwański, Józef Cisz, Jan Witkowski, Józefa Szandrach, Ignacy Bachta, Piotr Lenart, Stefan Chociej, XX. Misj. narze w Prudentopolis, Jan Gryczyński, Michał Strychalski, Antoni Woja, Andrzej Mitowski, Michał Mieczorek, Antoni Czekalski, Teodor Cichewicz, Stanisław Keller, Adam Chropacz, Marcin Waleczko, L. Pogorzelski, Jan Zbroński, Franciszek Bielik, Józef Trybak, Wojciech Dobrzyński, Siostra Przełożona w Ponta Grossa.

Po 5\$000: Józef Wolski, Kazimierz Figiel, Walenty Inglat, Ignacy Binek, Łukasz Kubiak, Ludwik Wilczarek, Stanisław Voigt, Franciszek Szymański 20\$, Jan Lech 30\$, Józef Szklam 35\$, Józef Gontarski 11\$, Adam Król 7\$, Feliks Szymanski 6\$, Antoni Puzsza 3\$, J. Trzaskacz \$600.

SAO LOUVRE

NAJWIĘKSZY I NAJLEPSZY DOM MÓD I KONFEKCJI.

Curityba — Joinville

Bardzo ważne ogłoszenie! Poza wszystkimi materiałami i modnym delikatnym płótnem mamy zawsze kompletny i delikatny wybór towarów służących do ogólnego użytku, które sprzedajemy po BARDZO UMIARKOWANEJ CENIE dla wszystkich fregezów.

Table with 3 columns: ZEFIR, BRIM, ALGODÃO, PŁUCIENKA, HITA, KAZMIR. Each column lists fabric types and prices.

Table with 2 columns: PÓŁPŁÓTNO, ETAMINE. Each column lists fabric types and prices.

Ceny stałe i za gotówkę.

SKŁADKI.

Na sieroty uchodźców z Dalekiego Wschodu Syberji złożyli: 1) Dzieci szkolne z Guajuwiry przez p. nauczyciela Józefa Ciusa. 16\$500

Gizety z kraju donoszą, że 1989 CE-GIEŁKĘ WAWELSKĄ wmurowano z fundacji Wład. Kamińskiego z Guarapuawy, a 1890 z fundacji Fr. Myczkowskiego z Itayopolis.

Kiedy innym gazetom polskim «zaświata» myśl składek na Wawel? Odbudowa Wawelu jest w znacznej części dziełem patriotycznej prasy polskiej!

Ku Rozrywce.

CIEŻKIE CZASY. — Zosiu, a jeżeli Antoś wróci z wojska, jako kaleka to wyjdiesz za niego? — Wyjdę, moja droga. Niechby przywiózł nie wiem jaki mały kawałek siebie, to wyjdę, takie teraz ciężkie czasy na chłopców.

W SZKOLE. Nauczyciel: — I znowu lekcji nie umiesz, osie; jak się nie będziesz uczył, będziesz świnie pasał. Uczeń: — Niech szze pan profesor nie boi... przezi ja Zyd!

W SĄDZIE. Sędzia: Jakóbowa, jesteście oskarżeni, żeście męza swego podrapali; cóż to nie wiecie, że mąż jest głową domu? Jakóbowa: Jusci że wim, wielmożny panie sędzio, ale w głowę przecież wolno się podrapać!

Tow. Imienia H. Sienkiewicza w São Paulo zaprasza Szanownych Rodaków na Nabożeństwo Polskie, które się odbędzie w Kościele São Gonçalves Praça Dr. João Mendes w dniu 16-go kwietnia o godzinie 10-tej i pół rano.

KOLONIA Cor. QUEIROZ (Amola Faca)

ZIEMIA DO SADZENIA PIERWSZEJ KLASY PO 60\$000 za alkiar do 1-go maja b. r. Ziemia do sadzenia pierwszej klasy po 70\$000 za alkiar po 1-ym maju b. r.

Na Święta Wielkanocne

FERMENTO SAUDEL

Na święta będzie przygotowana duża partja drożdży. Sposób przygotowania umieszczony na pudełkach. Drożdże można nabyć w sklepie p. Domańskiego, w piekarniach i wendach.

Sposób użycia:

Drożdże kładzie się na 2-godzinny przed użyciem do pół litra ciepłej wody, potem się dobrze przemiesza i są dobre do użycia.

Tinturaria a Vapor ESMERALDA Alfonso Trochmann

Pierze się i farbuję na różne kolory ubrania męskie i żeńskie według najnowszego systemu. Pierze się i farbuję ubranie w 30ciu godzinach.

GWARANTUJE SIĘ DOBRE WYKONANIE. — CENY UMIARKOWANE.

KURYTYBA --- AVENIDA ASSUNGUY N. 77 --- PARANA Sprzedaje się i kupuje ubrania używane.

ESTRELLA DO SUL

CELEM UDOGODNIENIA NASZEJ LICZNEJ KLIENTELI ZAKUPNA W NASZYM SKLEPIE POSTANOWILIŚMY OGŁOSIĆ NASTĘPUJĄCY CENNIK:

Table listing various goods and prices under categories: ARTYKUŁY SPOŻYWCZE, TOWARY MATERJALNE, WŁÓKNA I GALANTERJE.

DLA PALĄCYCH — OSTATNIE SŁOWO: Każdy, kto kupi jedną paczkę cygar podanych: „Olga“ za \$400, „Goal“ za \$600, „Club“ za \$300; N. 37 za \$500 otrzymuje jedną paczkę zapatek za darmo.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

— Zgadza się — odpierają, — że każda rewolucja to krok naprzód...
— Czyż wygładam na średniowiecznego Torquemadę — fantazję się, zapytał.
— W dalszym razie wygładam na człowieka o niezłomnej woli, której nie łatwo ustępuje pisanu boju.
— Mefista chciał, bym został księdzem, a dzisiaj dążyłbym do anty-chryzmu — zakochany temi słowy rozmawiał.
PELHNS KON.
Jest to stary dożywca P. P. S. szkodliwiec, ale ruchliwy i żywy, o sympylenych rysach, znanymi dobrze naszymi mienow. Niełatwo Lewom obrzucił mnię kwiaty, a dzisiaj pewno hańcąc by mnie przysię. Ale miłe i dobre, że tam jestem — powiedział znacząco na stronie.
Wypytwał o zajomych z Włazawcy.

SIEROTY.

POWIEŚ Z NIEDAWNYCH CZASÓW

48 Wtem uczył, że go ktoś trącił w ramię. Zbudził się jak ze snu głębokiego. Ciemność i czasomierz zaległa świat, w kawiarni zapalano lampy, przy stolach zasiadli goście. Alfred nie zauważył tego wszystkiego i gdyby nie dotknięcie, byłby jeszcze rozmyślał, nieczuły na to, co się w okolicy działo.
Gdy Alfred podniósł głowę, ujrzał przed sobą owego miłego przyjaciela, który go kubił w pierś i był uśmiechnięty. Uśmiechnął się do niego, jakoby nie między nimi nie zaszło, a wreszcie zapytał:
— Jakże, mój kochany, czyś mi wybaczył uderzenie? Chciał mi wierzyć, że nie mogłem postąpić inaczej. Byłeś w stanie dziłkim i napędziłeś mi niemało trwogi.
— Czy sprawa twoja uporządkowana? Kto ci dopomógł, matka czy ojciec? Przecież to rzecz zwykła, że bogaci rodzice wydobydą syna z biedy, w którą chwilowo popadł.
Alfred był zdziwiony bezczelnością tego człowieka i nie mógł pojąć, jak śmiał się do niego odzywać po wszystkim, co się zdarzyło.
— Daj mi spokój, — rzekł przeto — przynajmniej, że jestem obecnie sam na siebie oburzony za moje postępek i rzeczywiście chętniebym dał sobie rękę odciąć, gdybym mógł sprawić, ażeby to, co się stało, znowu się odstąpi.
— A cóż to się stało takiego?
— Jeszcze mnie się pytasz? Ty wiesz najlepiej, jakie sumy straciłem w najłekkomyślniejszy sposób. A nietylko straciłem pieniądze, lecz także miłość moich rodziców. Powtarzam ci, że oddałbym chętnie jedną rękę, gdybym

mógł cofnąć to, co się stało, a mianowicie, że grałem w karty.
— Mnie się zdaje, — odpowiedział na to przyjaciel — że nie w tem tkwi złe, że grałeś, lecz w tem, że grałeś nieszczęśliwie.
— Tak, jak ty, mój przyjacielu, puste są sobie wszyscy, którzy dopiero zaczął i dużo przegrał. Wtedy przeznaję siebie i grę i tych, którzy od nich pieniądze wygrali, a nie myślę o tem, że gdyby zamiast przegrać, byli wygrali, nie tylko gry nie byłby przeklinali, lecz owszem byłiby się wygranej radowali a grę przyjemną nazywali.
— Tak jak ty, postępują sła, niewyrobione natury; prawdziwy mąż, wiedzący, że szczęście nie zawsze trwa, ale i nieszczęście nie jest wieczne, zachowa stateczność umysłu w każdej porze, czy wygrywa czy przegrywa.
Dzisiaj przegrał, ale jest nadzieja, że jutro wygra.
— Tak i ty powinienesz się być cieszyć, a nie oddawać się rozpacz.
— Skoro kto ma szczęście i wygra bardzo dużo, może wtedy madra bywa rzeczą schować wygraną do kieszeni i nie grać, lecz w swoim położeniu nie grać moze tylko człowiek słabego rozumu.
Pomyśl Alfredzie, — mówił przyjaciel dalej — coby powiedziano o wozdru, który po przegraniu kilku bitew mierz do pochwy by włożył i nie miałby odwagi do dalszej walki? Czyżby cały naród nie nazwał go tchórzem?
— Wszakże prawda? Wszakże mam słusność? Istotnie nikt trafnieci słow moich nie może zaprzeczyć.
— A jak jest obowiązkiem wodza klaszki zwycięstwem powetować, tak gracz rozumny powinien starać się, aby odegrał to, co przegrał.
— Taką jest moja zasada, do której się jestem tak bogaty, jak sobie może wyobrażałeś.
— Nie mówny już o tem, — odez-

wał się na to Alfred, — i bywał zdrowo szedł zapłacić dług, żona lichwiarza rzekła:
— Ponieważ pan baron zna dobrze mego męża, przeto mogę mówić otwarcie. Mąż mój przebywa teraz w restauracji Nisiga gdzie panowie grywają w karty ruletę.
— Wiem, wiem, — przerwał jej Alfred, — i skoro pani mówi, że tam mąż za zostanie, udam się tamdotąd.
— Restauracja Nisiga znana była Alfredowi, bo już nieraz w niej grał i przegrywał. Była ona położona w najładniejszej części miasta, w cisnej i brukowanej uliczce, a mieściła się w domu z zewnątrz bardzo ładnie wyglądającym. Niktby się nie domyślał, patrząc na obszernie mury tego domu, że w nim co wieczór schodzą się panowie, ażeby pić i grać.
Alfred uczuwał wstręt do tej szulerki i wolał przebywać w owej winiarni, w której ostatnim razem tyle przegrał. Kiedy niekiedy jednak namiętność przywiodła go i tudotąd.
— Teraz szedł z zupełnie innymi myślami do tej nory i dla tego tem większy wstręt go przejmował na widok nędzy, następującej się tutaj na każdym kroku.
W sieni, do której wszedł, było ciemno i duszno. Lampka słabo płonąca oświetlała zaledwie schody, wiodące na górne piętro. Ktoby tu po raz pierwszy wszedł, z pewnością by się cofnął, bo wszystko wskazywało na udzję.
Alfred jednak znał dobrze ten dom. Szybko wbiegł przeto po schodach na pierwsze piętro, a potem jeszcze wstąpił aż do drzwi, szelcnie zamkniętych, a tuż przy schodach położonych. Alfred zapukał w nie trzy razy. Po chwili drzwi się otworzyły a Alfred wszedł do sieni, wyłożonej kobiercami i oświetlonej jedną lampką.
W sieni nie było nikogo. Lecz Alfred nie zwracał na to uwagi, tylko przystąpiłszy do jedynych drzwi, jakie się

tem, wygrałem jutro a wygrana ta nieraz była tak wielka, iż w dwójnasób nagrodziła mi przegrana.
Wszystko można przegrać, lec: głowę nie trzeba stracić. Wtedy też jest pewna nadzieja, że chwilowy smutek zamieni się nibawem w radość.
— Gdyby ludzi podług języka szacował można, — rzekł na to Alfred, byłbyś wielkim bohaterem. Ale nie uda ci się zwycięzić mnie. Pamiętaj, które mi losy gotował, jest za mało świeże, a było za mało dotkliwie, ażeby taki gaduła, jak ty, mógł mnie do kart nakłonić.
— Mój kochany, — zawołał na to przyjaciel — zdaje się, że się jeszcze nie uspokoiłeś, jak potrzeba. Gdybyśmy dłużej o tem mówili, niezawodnie byśmy się pokłócili. Jesteś jeszcze w tym samym stanie, w jakim się znajdowałeś, gdy ciem uderzył.
Alfred powstał z krzesła i podszedłszy do przyjaciela, rzekł gniewnym głosem:
— Radzę ci, nie wpatrujaj mi o tem zajaciu, bo łatwo bym mógł się zapomnieć.
Przyjaciel poznał, że tej sprawy dotykać nie należy, a ponieważ przypuszczał, że rodzice Alfreda długi zapłacili i miał nadzieję, że jeszcze może od niego coś wygrać, przeto odezwał się głosem łagodnym:
— Nie chciałem cię obrazić, mój kochany. Wiem dobrze, jak człowiek bywa rozdrażnionym po przegranej. Nie gniewaj się też na mnie, że ci pieniężnie nie pożyczylem, ale nie mogłem. Nie potrzebuję ci mówić, iż sam miałem dużo długów. Oszęś ich zapłaciłem pieniędzmi od ciebie wygranymi a oszęś przegrałem w karty, gdy szczęście odemnie się odwróciło.
— Tak, tak, kochany Alfredzie, nie byłem tak bogaty, jak sobie może wyobrażałeś.
— Nie mówny już o tem, — odez-

wał się na to Alfred, — i bywał zdrowo szedł zapłacić dług, żona lichwiarza rzekła:
— Ponieważ pan baron zna dobrze mego męża, przeto mogę mówić otwarcie. Mąż mój przebywa teraz w restauracji Nisiga gdzie panowie grywają w karty ruletę.
— Wiem, wiem, — przerwał jej Alfred, — i skoro pani mówi, że tam mąż za zostanie, udam się tamdotąd.
— Restauracja Nisiga znana była Alfredowi, bo już nieraz w niej grał i przegrywał. Była ona położona w najładniejszej części miasta, w cisnej i brukowanej uliczce, a mieściła się w domu z zewnątrz bardzo ładnie wyglądającym. Niktby się nie domyślał, patrząc na obszernie mury tego domu, że w nim co wieczór schodzą się panowie, ażeby pić i grać.
Alfred uczuwał wstręt do tej szulerki i wolał przebywać w owej winiarni, w której ostatnim razem tyle przegrał. Kiedy niekiedy jednak namiętność przywiodła go i tudotąd.
— Teraz szedł z zupełnie innymi myślami do tej nory i dla tego tem większy wstręt go przejmował na widok nędzy, następującej się tutaj na każdym kroku.
W sieni, do której wszedł, było ciemno i duszno. Lampka słabo płonąca oświetlała zaledwie schody, wiodące na górne piętro. Ktoby tu po raz pierwszy wszedł, z pewnością by się cofnął, bo wszystko wskazywało na udzję.
Alfred jednak znał dobrze ten dom. Szybko wbiegł przeto po schodach na pierwsze piętro, a potem jeszcze wstąpił aż do drzwi, szelcnie zamkniętych, a tuż przy schodach położonych. Alfred zapukał w nie trzy razy. Po chwili drzwi się otworzyły a Alfred wszedł do sieni, wyłożonej kobiercami i oświetlonej jedną lampką.
W sieni nie było nikogo. Lecz Alfred nie zwracał na to uwagi, tylko przystąpiłszy do jedynych drzwi, jakie się

